



ACTIVITÉ DE DÉTECTIVE

Activité d'extension

1. Découpez les **cartes de mots** et placez-les dans la salle de classe ou à l'extérieur dans une variété d'endroits cachés. Selon le nombre d'élèves, vous pouvez dupliquer les cartes de mots, utiliser les cartes visuelles ou créer des cartes supplémentaires. Les élèves plus âgés pourront créer leur propres cartes et/ou leur tableau de réponses à l'aide du dictionnaire Michif en ligne.

CONSEIL: Assurez-vous que les élèves sont cohérents dans l'utilisation du Michif du patrimoine ou du Michif du nord.

DÉFI: Noircissez les mots français ou chronométrez les élèves

2. Avant l'activité révisez la prononciation, en Michif du patrimoine, des mots ci-dessous http://www.metismuseum.ca/michif_dictionary.php
3. Avec un partenaire, les élèves cherchent les mots des animaux en Michif et remplissent le tableau de réponses fur et à mesure qu'ils les trouvent. Rappelez-leur de laisser les cartes de mots pour les autres.
4. Les élèves qui terminent l'activité tôt peuvent interroger leur partenaire et/ou illustrer leur(s) animal(aux) préféré(s).
5. Rassemblez votre classe pour examiner les réponses, en articulant les mots lorsque vous les corrigez.

Est-ce que vous entendez l'influence française ou l'influence cri dans ce Michif?

Rappelez-vous qu'il existe plusieurs dialectes régionaux.

Cette activité pourrait être poursuivie avec le Michif du Nord.

http://www.metismuseum.ca/northern_michif_dictionary.php

RÉPONSE:

Mots français	Mots en Michif
original	aariyaanl
chien	shyaen



chaton	pchi minoosh
poisson	pwasoon
canard	kanaar
lapin	lyayv
oiseau	nwayzoo

Cartes de mots: imprimez, découpez et placez ces mots autour ou à l'extérieur de la classe

aariyaanl
original

shyaen
chien

pchi minoosh
chaton

pwasoon
poisson

kanaar
canard





L'Institut Rupertsland
Centre d'éducation métisse par excellence

Plan de leçon



lyayv
lièvre

nwayzoo
oiseau





Cartes visuelles: optionnel

shyaen	aariyaanl	pchi minoosh
pwasoon	kanaar	lyayv



L'Institut Rupertsland
Centre d'éducation métisse par excellence

Plan de leçon



Nwayzoo





Nom:

<u>Français</u>	Michif
original	
chien	
chaton	
poisson	
canard	
lièvre	
oiseau	
	pchi minoosh
	pwasoon
	aariyaanl
	nwayzoo
	lyayv
	shyaen
	kanaar

Dessinez votre(vos) animal(aux)

préféré(s) 

<u>Français</u>	Michif
original	
chien	
chaton	
poisson	
canard	
lièvre	
oiseau	
	pchi minoosh
	pwasoon
	aariyaanl
	nwayzoo
	lyayv
	shyaen
	kanaar

Dessinez votre(vos) animal(aux)

préféré(s) 